



10764564

AFFIDAVIT

(Submitted pursuant to 35 USC §116 and §118; 37 CFR § 1.47(a))

I, Gwendoline Bruneau, whose full personal address is 2052 Saint-André, Montreal, Quebec, Canada H2L 3V2, solemnly declare as follows :

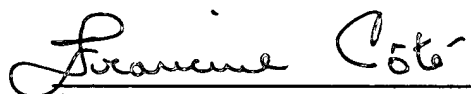
1. I am a patent agent employed by Goudreau Gage Dubuc, an Intellectual Property firm located at the Stock Exchange Tower, 800 Place-Victoria, Suite 3400, Montreal, Quebec, Canada H4Z 1E9 (hereinafter "GGD"). I work primarily in the field of patents, drafting and prosecuting applications. I have been in charge of the present file since January 2003.
2. On January 27, 2004, I filed a utility application for my client Portes Novell Inc. with the United States Patent and Trademark Office (USPTO) claiming priority of Canadian Patent Application № 2,417,611 filed on January 29, 2003, with the title COMPOSITE FRENCH DOOR and naming as inventor Mr. Jean Goudreau, whose full address is 797 Mariakèche, Lachenaie, Quebec, Canada JW6 5H2. A copy of the Filing Receipt issued by the USPTO is attached as Annex A.
3. A Notice to File Missing Parts of Nonprovisional Application was mailed on June 14, 2004 by the USPTO requesting that the petition for this application, identified under Serial Number No. 10/764,564, be completed. Specifically, it was requested that the Oath and Declaration be signed. A copy of said Notice is attached as Annex B. This Notice was transmitted to Mr. Jean-Philippe Gosselin of Portes Novell Inc. by letter dated June 21, 2004.
4. On October 26, 2004, the attorney for Portes Novell Inc., Mr. Guy Plante of the law firm Heenan Blaikie Aubut, sent to the attorney for the inventor Mr. Jean Goudreau, namely Mr. Pascal Larente of the law firm Janson & Larente, a copy of the Declaration for Patent Application to be signed by the inventor. A copy of said letter is attached as Annex C.

5. On October 29, 2004, the attorney for Portes Novell Inc. sent a second letter to the attorney for Mr. Jean Goudreau enclosing the Assignment of Invention and the Declaration and Power of Attorney for Patent Application. A copy of said letter is attached as Annex D.
6. By e-mail message dated November 12, 2004, the attorney for Portes Novell Inc. requested that the attorney for Mr. Jean Goudreau confirm in writing that the Assignment and the Declaration had been transmitted to Mr. Goudreau. A copy of said message is attached as Annex E.
7. By e-mail message dated November 26, 2004, the attorney for Portes Novell Inc. again requested that the attorney for Mr. Jean Goudreau confirm in writing that the Assignment and the Declaration had been transmitted to Mr. Goudreau. A copy of said message is attached as Annex E.
8. By e-mail message dated November 30, 2004, the attorney for Mr. Jean Goudreau confirmed that the Assignment and the Declaration had been sent to Mr. Goudreau by regular mail, but that no response was ever received. The attorney for Mr. Goudreau further stated that he considered that he was not mandated anymore to handle this matter.

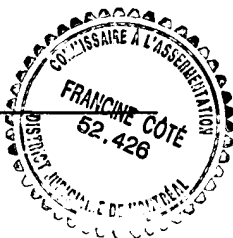


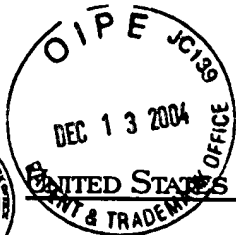
Gwendoline Bruneau

Solemnly declared at Montreal, this 6th day of
December 2004.



Commissioner for Oaths





ANNEX A

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
United States Patent and Trademark Office
Address: COMMISSIONER FOR PATENTS
P.O. Box 1450
Alexandria, Virginia 22313-1450
www.uspto.gov

APPL NO.	FILING OR 371 (c) DATE	ART UNIT	FIL FEE REC'D	ATTY. DOCKET NO	DRAWINGS	TOT CLMS	IND CLMS
10/764,564	01/27/2004	3634	385	GB/13598.2	7	13	2

Goudreau Gage Dubuc
Stock Exchange Tower, Suite 3400
800 Place Victoria
P.O. Box 242
Montreal, QC H4Z 1E9
CANADA

CONFIRMATION NO. 9028

FILING RECEIPT



OC000000012936069

Date Mailed: 06/14/2004

Receipt is acknowledged of this regular Patent Application. It will be considered in its order and you will be notified as to the results of the examination. Be sure to provide the U.S. APPLICATION NUMBER, FILING DATE, NAME OF APPLICANT, and TITLE OF INVENTION when inquiring about this application. Fees transmitted by check or draft are subject to collection. Please verify the accuracy of the data presented on this receipt. If an error is noted on this Filing Receipt, please write to the Office of Initial Patent Examination's Filing Receipt Corrections, facsimile number 703-746-9195. Please provide a copy of this Filing Receipt with the changes noted thereon. If you received a "Notice to File Missing Parts" for this application, please submit any corrections to this Filing Receipt with your reply to the Notice. When the USPTO processes the reply to the Notice, the USPTO will generate another Filing Receipt incorporating the requested corrections (if appropriate).

Applicant(s)

Jean Goudreau, Lachenaie, CANADA;

Domestic Priority data as claimed by applicant

Foreign Applications

CANADA 2,417,611 01/29/2003

If Required, Foreign Filing License Granted: 06/12/2004

Projected Publication Date: To Be Determined - pending completion of Missing Parts

Non-Publication Request: No

Early Publication Request: No

** SMALL ENTITY **

Title

Composite french door

Preliminary Class

REÇU
RECEIVED

19 JUIN 2004

GODFREY GAGE DUBUC
3400 TOUR DE LA BOURSE
C.P. 242 PLACE VICTORIA
MONTREAL, QUEBEC H4Z 1E9
397-7602

**LICENSE FOR FOREIGN FILING UNDER
Title 35, United States Code, Section 184
Title 37, Code of Federal Regulations, 5.11 & 5.15**

GRANTED

The applicant has been granted a license under 35 U.S.C. 184, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" followed by a date appears on this form. Such licenses are issued in all applications where the conditions for issuance of a license have been met, regardless of whether or not a license may be required as set forth in 37 CFR 5.15. The scope and limitations of this license are set forth in 37 CFR 5.15(a) unless an earlier license has been issued under 37 CFR 5.15(b). The license is subject to revocation upon written notification. The date indicated is the effective date of the license, unless an earlier license of similar scope has been granted under 37 CFR 5.13 or 5.14.

This license is to be retained by the licensee and may be used at any time on or after the effective date thereof unless it is revoked. This license is automatically transferred to any related applications(s) filed under 37 CFR 1.53(d). This license is not retroactive.

The grant of a license does not in any way lessen the responsibility of a licensee for the security of the subject matter as imposed by any Government contract or the provisions of existing laws relating to espionage and the national security or the export of technical data. Licensees should apprise themselves of current regulations especially with respect to certain countries, of other agencies, particularly the Office of Defense Trade Controls, Department of State (with respect to Arms, Munitions and Implements of War (22 CFR 121-128)); the Office of Export Administration, Department of Commerce (15 CFR 370.10 (j)); the Office of Foreign Assets Control, Department of Treasury (31 CFR Parts 500+) and the Department of Energy.

NOT GRANTED

No license under 35 U.S.C. 184 has been granted at this time, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" DOES NOT appear on this form. Applicant may still petition for a license under 37 CFR 5.12, if a license is desired before the expiration of 6 months from the filing date of the application. If 6 months has lapsed from the filing date of this application and the licensee has not received any indication of a secrecy order under 35 U.S.C. 181, the licensee may foreign file the application pursuant to 37 CFR 5.15(b).



ANNEX C

**TRANSLATION
LETTER OF HEENAN BLAIKIE AUBUT**

WITHOUT PREJUDICE

October 26, 2004

M^e Pascal Larente
Jansen & Larente, attorneys
6655 Boul. Joseph-Renaud, suite 100
Montreal, Quebec
H1K 3V3

Your reference: 2245-1
Our reference: 033743.0004
Re: Portes Novell Inc.

Dear colleague:

As requested by you, we are enclosing herewith a copy of the financial statements of Portes Novell Inc. as at August 2, 2003 (annual financial statements) as well as a copy of the internal financial statements for the periods ending May 31, 2004, June 30, 2004, July 31, 2004, August 31, 2004 and September 30, 2004.

The annual financial statements prepared by the chartered accountant for the period ending in August 2004 are not yet completed. They should not, however, show a significant discrepancy compared with the internal financial statements enclosed.

These documents are sent to you for transmission to your client. Please remind the latter that these information are confidential and must not be communicated or disclosed to anyone else.

Finally, would you please respond in writing: i) as to whether your client intends to sign the required documents relative the filing of the patent application (we enclose a declaration prepared by the patent agent), and ii) if you are able to obtain the confirmation of Masonite as requested in our letter of September 30 last.

Yours truly,

Heenan Blaikie Aubut

(s) Guy Plante

GP/cm

Encl.: Annual financial statements as at August 2, 2004

Internal financial statements for the periods ending May 31, 2004, June 30, 2004,
July 31, 2004, August 31, 2004 and September 30, 2004

Declaration to be signed with respect to the patent application

c.c. Mr. Daniel Royer (letter only)

Heenan Blaikie Aubut

SOUS TOUTES RÉSERVES

Le 26 octobre 2004

Avocats-conseils

Le très honorable Pierre Filion, C.P., c.r. (1984-2000) †
Le très honorable Jean Chrétien, C.P., c.r.
L'honorable Donald J. Johnston, C.P., c.r. (1974-1996)
Pierre Marc Johnson, MSRC
L'honorable John W. Morden
André Bureau, O.C.
Pierre C. Lemoine

M^c Pascal Larente
Jansen & Larente, avocats
6655, boul. Joseph-Renaud, bureau 100
Montréal (Québec)
H1K 3V3

Votre référence : 2245-1
Notre référence : 033743.0004
Objet : Portes Novell inc.

Cher confrère,

Tel que vous l'avez demandé, vous trouverez ci-jointe une copie des états financiers de Portes Novell inc. au 2 août 2003 (états financiers annuels) ainsi qu'une copie des états financiers maison pour les périodes terminées les 31 mai 2004, 30 juin 2004, 31 juillet 2004, 31 août 2004 et 30 septembre 2004.

Guy Plante

T 418 649.5482
F 1 866 698.6908
gplante@heenan.ca

900, boul. René-Lévesque Est
Bureau 600
Québec (Québec)
Canada G1R 2B5
www.heenanblaikie.com

Les états financiers annuels préparés par l'expert-comptable pour la période terminée en août 2004 ne sont pas encore finalisés. Ils ne devraient toutefois pas présenter d'écart significatif par rapport aux états financiers internes qui sont joints.

Ces documents vous sont transmis pour être remis à votre client. Vous voudrez bien rappeler à ce dernier qu'il s'agit d'informations confidentielles lesquelles ne peuvent être communiquées ou divulguées à qui que ce soit.

Finalement, auriez-vous l'obligeance de bien vouloir répondre par écrit : i) quant à savoir si votre client entend signer les documents requis en rapport avec le dépôt du brevet (nous joignons une déclaration préparée par l'agent de brevets), et ii) si vous êtes en mesure d'obtenir les confirmations de Masonite telles que demandées à notre lettre du 30 septembre dernier.

Heenan Blaikie Aubut

Partie intégrante de Heenan Blaikie s.u. • Avocats / Agents de brevets et de marques de commerce
Québec Montréal Toronto Vancouver Calgary Ottawa Sherbrooke Trois-Rivières Kelowna

Veillez agréer, cher confrère, l'expression de mes meilleurs sentiments.

Heenan Blaikie Aubut



Guy Plante

GP/cm

p. j. États financiers annuels du 2 août 2003

États financiers internes du 31 mai 2004, 30 juin 2004, 31 juillet 2004, 31 août 2004 et 30 septembre 2004

Déclaration à être signée en rapport avec le brevet

c.c. M. Daniel Royer (lettre seulement)

Heenan Blaikie Aubut

Oct 26 2004 9:54

HP LASERJET 3330

P. 1

Express Mail Label No.

Page 1 of 3

Docket No.
GB/13598.2

Declaration For Patent Application

English Language Declaration

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

COMPOSITE FRENCH DOOR

the specification of which

(check one)

☒ is attached hereto.

☐ was filed on _____ as United States Application No. or PCT International Application Number _____ and was amended on _____

(if applicable)

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in 37 CFR 1.56, including for continuation-in-part applications, material information which became available between the filing date of the prior applications and the national or PCT international filing date of the continuation-in-part application.

I hereby claim foreign priority benefits under 35 U.S.C. 119(a)-(d) or (f), or 365(b) of any foreign application(s) for patent, inventor's or plant breeder's rights certificate(s), or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States of America, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's or plant breeder's rights certificate(s), or any PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s)

Priority Not Claimed

2,417,611	CANADA	29/01/2003	<input type="checkbox"/>
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
_____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
_____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	

I hereby claim the benefit under 35 U.S.C. Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below:

_____ (Application Serial No.)	_____ (Filing Date)
_____ (Application Serial No.)	_____ (Filing Date)
_____ (Application Serial No.)	_____ (Filing Date)

I hereby claim the benefit under 35 U. S. C. Section 120 of any United States application(s), or Section 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of 35 U.S.C. Section 112, I acknowledge the duty to disclose to the United States Patent and Trademark Office all information known to me to be material to patentability as defined in Title 37, CFR Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application:

_____ (Application Serial No.)	_____ (Filing Date)	_____ (Status) (patented, pending, abandoned)
_____ (Application Serial No.)	_____ (Filing Date)	_____ (Status) (patented, pending, abandoned)
_____ (Application Serial No.)	_____ (Filing Date)	_____ (Status) (patented, pending, abandoned)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Full name of sole or first inventor	
JEAN GOUDREAU	
Sole or first inventor's signature	Date
Residence	
797 MARIAKECHE, LACHENAIE, QUEBEC, CANADA J6W 5H2	
Citizenship	
CANADIAN	
Post Office Address	
797 MARIAKECHE, LACHENAIE, QUEBEC, CANADA J6W 5H2	

Full name of second inventor, if any	
Second inventor's signature	Date
Residence	
Citizenship	
Post Office Address	

Full name of third inventor, if any	
Third inventor's signature	Date
Residence	
Citizenship	
Post Office Address	

Full name of fourth inventor, if any	
Fourth inventor's signature	Date
Residence	
Citizenship	
Post Office Address	

**TRANSLATION
LETTER OF HEENAN BLAIKIE AUBUT**

WITHOUT PREJUDICE

October 29, 2004

M^e Pascal Larente
Jansen & Larente, attorneys
6655 Boul. Joseph-Renaud, suite 100
Montreal, Quebec
H1K 3V3

Your reference: 2245-1
Our reference: 033743.0004
Re: Portes Novell Inc. and Jean Goudreau

Dear colleague:

Further to my letter dated October 26, 2004, please find enclosed other documents to be signed by Mr. Jean Goudreau with respect to the patent application.

Yours truly,

Heenan Blaikie Aubut

(s) Guy Plante

GP/cm

Encl.: Assignment of invention
Declaration and power of attorney for patent application

c.c. Mr. Daniel Royer (letter only)

Heenan Blaikie Aubut

SOUS TOUTES RÉSERVES

Avocats-conseils

Le très honorable Pierre Elliott Trudeau, C.P., c.r. (1984-2000) †

Le très honorable Jean Chrétien, C.P., c.r.

L'honorable Donald J. Johnston, C.P., c.r. (1974-1996)

Pierre Marc Johnson, MSRC

L'honorable John W. Morden

André Bureau, O.C.

Pierre C. Lemoine

Le 29 octobre 2004

M^c Pascal Larente
Janson & Larente, avocats
6655, boul. Joseph-Renaud, bureau 100
Montréal (Québec)
H1K 3V3

Votre référence : 2245-1

Notre référence : 033743.0004

Objet : Portes Novell inc. et Jean Goudreau

Cher confrère,

Suite à la lettre que je vous ai transmise le 26 octobre, veuillez trouver ci-joint d'autres documents qui doivent être signés par M. Jean Goudreau en rapport avec le brevet.

Veuillez agréer, cher confrère, l'expression de mes meilleurs sentiments.

Guy Plante

T 418 649.5482
F 1 866 698.6908
gplante@heenan.ca

900, boul. René-Lévesque Est
Bureau 600
Québec (Québec)
Canada G1R 2B5

www.heenanblaikie.com

Heenan Blaikie Aubut



Guy Plante

GP/cm

p. j. Assignment of invention

Declaration and power of attorney for patent application

c.c. M. Daniel Royer (lettre seulement)

Heenan Blaikie Aubut

Partie intégrante de Heenan Blaikie s.r.l. • Avocats | Agents de brevets et de marques de commerce
Québec Montréal Toronto Vancouver Calgary Ottawa Sherbrooke Trois-Rivières Kelowna

ASSIGNMENT OF INVENTION

UNIVERSAL

WHEREAS, I/We, **JEAN GOUDREAU**, whose full address is **797 Mariakèche, Lachenaie, Quebec, Canada J6W 5H2** (hereinafter referred to as the assignor); has invented a **COMPOSITE FRENCH DOOR** described in United States Patent Application No. 10/764,564 filed on January 27, 2004 (claiming priority of Canadian Patent Application No. 2,417,611 filed on January 29, 2003) and in Canadian Patent Application No. 2,456,452 filed on January 28, 2004 (claiming priority of Canadian Patent Application No. 2,417,611 filed on January 29, 2003);

and:

WHEREAS **PORTES NOVELL INC.**, whose full post office address is **47 rue Royale, Le Gardeur, Quebec, Canada J5Z 4Z3** (hereinafter referred to as the assignee), is desirous of acquiring the entire right, title and interest in and to said invention or inventions and in and to any and all patents to be obtained therefor;

NOW, THEREFORE, in consideration of One Dollar (\$1.00) and other valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, I/We have and by these presents do hereby sell, assign and transfer unto said assignee, its successors and assigns, the entire right, title and interest in and to said invention or inventions, as described in the aforesaid application, in any form or embodiment thereof, and in and to the aforesaid application; and in and to any applications based thereon filed in any foreign country, including the right to file said foreign applications under the provisions of the Patent Cooperation Treaty and under the Paris Convention; also the entire right, title and interest in and to any and all patents, reissues or extensions thereof to be obtained in this or any foreign country upon said invention or inventions, and any divisional, continuation, continuation-in-part, substitute application(s) or supplementary disclosure(s) which may be filed upon said invention or inventions, in any country; and I hereby authorize and request

the issuing authority to issue any and all patents on said application or applications to said assignee.

I/We further agree without any payment by said assignee other than expenses incurred by the undersigned, to communicate to said assignee, its representatives or agents, any facts relating to said invention or inventions, including evidence for interference purposes or for other proceedings, whenever requested; testify in any interference, litigation or other proceedings, whenever requested; and execute and deliver, on request, all lawful papers required to make any of the foregoing provisions effective, and likewise make these provisions binding upon my/our heirs, legal representatives, administrators and assigns.

Les soussignés désirent que la présente cession soit en anglais. The undersigned request(s) that the present assignment be in English.

IN WITNESS WHEREOF, the assignor(s) and assignee have hereunto set their hand(s) and seal.

WITNESS(ES)

DATE

ASSIGNOR(S)

x _____
x Name:

x _____
MM/DD/YYYY

x _____
x Name: JEAN GOUDREAU

WITNESS(ES)

DATE

ASSIGNEE

x _____
x Name:

x _____
MM/DD/YYYY

x _____
x Name:

x Title of authorised representative:

The Assignment is executed nunc pro tunc as of January 29, 2003

Docket No.
GB/13598.2

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

English Language Declaration

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
COMPOSITE FRENCH DOOR

the specification of which

(check one)

☐ is attached hereto.

☒ was filed on January 27, 2004 as United States Application No. or PCT International Application Number 10/764,564
and was amended on _____

(If applicable)

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose to the United States Patent and Trademark Office all information known to me to be material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or Section 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or Section 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s)

Priority Not Claimed

<u>2,417,611</u>	<u>Canada</u>	<u>29 January 2003</u>	<input type="checkbox"/>
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
_____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
_____	_____	_____	<input type="checkbox"/>
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	

I hereby claim the benefit under 35 U.S.C. Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below:

_____	_____
(Application Serial No.)	(Filing Date)
_____	_____
(Application Serial No.)	(Filing Date)
_____	_____
(Application Serial No.)	(Filing Date)

I hereby claim the benefit under 35 U. S. C. Section 120 of any United States application(s), or Section 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of 35 U.S.C. Section 112, I acknowledge the duty to disclose to the United States Patent and Trademark Office all information known to me to be material to patentability as defined in Title 37, C. F. R., Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application:

_____	_____	_____
(Application Serial No.)	(Filing Date)	(Status)
		(patented, pending, abandoned)
_____	_____	_____
(Application Serial No.)	(Filing Date)	(Status)
		(patented, pending, abandoned)
_____	_____	_____
(Application Serial No.)	(Filing Date)	(Status)
		(patented, pending, abandoned)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. *(list name and registration number)*

Customer No. 25545

Send Correspondence to: **GOUDREAU GAGE DUBUC**
Tour de la Bourse, Bureau 400, C.P. 42
800 Place-Victoria
Montreal, Quebec, Canada, H4Z 1E9

Direct Telephone Calls to: *(name and telephone number)*

X	Full name of sole or first inventor Jean GOUDREAU	
	Sole or first inventor's signature	Date
	Residence 797 Mariakèche, Lachensie, Quebec, Canada, J6W 5H2	
	Citizenship Canadian	
	Post Office Address 797 Mariakèche, Lachensie, Quebec, Canada, J6W 5H2	

Full name of second inventor, if any	
Second inventor's signature	Date
Residence	
Citizenship	
Post Office Address	

ANNEX E

**TRANSLATION
E-MAIL MESSAGE OF GUY PLANTE (HEENAN BLAIKIE)**

From: Guy Plante (Heenan Blaikie)

Sent: Friday, November 12, 2004 3:25 PM

To: 'pascal.larente@jansonlarente.com'

Re: Michel Goudreau

Dear colleague:

I have tried to reach you. Essentially, I would like to know whether your client accepts to sign the documents that we transmitted with our letters of 26 and 29 October.

Thank you for letting me know.

Guy Plante

l'avocat. Si vous n'êtes pas le véritable destinataire, la diffusion ou l'usage de ce courriel, des renseignements qu'il contient ou des documents qui lui sont joints pourrait être illégal. Il est donc strictement interdit de les diffuser ou de les utiliser. Si vous avez reçu ce courriel par erreur, veuillez en aviser l'expéditeur immédiatement et veuillez le supprimer sans le lire, l'imprimer, le sauvegarder ou le diffuser. Merci de votre aimable collaboration. **NOTICE:** This e-mail contains information that may be confidential or solicitor/client privileged. If you are not the intended recipient, any disclosure or other use of this e-mail or the information contained herein or attached hereto may be unlawful and is strictly prohibited. If you have received this e-mail in error, please notify the sender immediately and delete this e-mail without reading, printing, copying or forwarding it to anyone. Thank you for your kind co-operation.

De : Plante, Guy (Heenan Blaikie)
Envoyé : Friday, November 12, 2004 3:25 PM
À : 'pascal.larente@jansonlarente.com'
Objet : Michel Goudreau

Cher confrère,

J'ai tenté de vous rejoindre. Essentiellement, j'aimerais savoir si votre client accepte de signer les documents que nous avons transmis avec nos lettres du 26 et du 29 octobre.

Merci de me le faire savoir.

Guy Plante

par Claire Mallet, adjointe

Heenan Blaikie Aubut, partie intégrante de Heenan Blaikie SRL

900, boul. René-Lévesque est, bureau 600, Québec (Québec) G1R 2B5

Tél. ligne directe: 418-649-5482 Tél. bureau: 418-524-5131, poste 5482

Fax personnel: 1-866-698-6908

Cellulaire: 418-572-0065

Courriel: gplante@heenan.ca

AVIS: Ce courriel contient des renseignements qui peuvent être confidentiels ou soumis au secret professionnel de l'avocat. Si vous n'êtes pas le véritable destinataire, la diffusion ou l'usage de ce courriel, des renseignements qu'il contient ou des documents qui lui sont joints pourrait être illégal. Il est donc strictement interdit de les diffuser ou de les utiliser. Si vous avez reçu ce courriel par erreur, veuillez en aviser l'expéditeur immédiatement et veuillez le supprimer sans le lire, l'imprimer, le sauvegarder ou le diffuser. Merci de votre aimable collaboration. **NOTICE:** This e-mail contains information that may be confidential or solicitor/client privileged. If you are not the intended recipient, any disclosure or other use of this e-mail or the information contained herein or attached hereto may be unlawful and is strictly prohibited. If you have received this e-mail in error, please notify the sender immediately and delete this e-mail without reading, printing, copying or forwarding it to anyone. Thank you for your kind co-operation.

**TRANSLATION
E-MAIL MESSAGE OF GUY PLANTE (HEENAN BLAIKIE)**

From: Guy Plante (Heenan Blaikie)

Sent: 11/26/2004 03:18 PM

To: pascal.larente@jansonlarente.com

cc: droyer@videotron.ca

Re: Portes Novell et Jean Goudreau

Dear colleague:

Would you please confirm in writing that your client has duly received the documents transmitted with my letters of 26 and 29 October last with respect to the patent application.

I await your written confirmation.

Thank you.

Guy Plante



"Plante, Guy (Heenan
Blaikie)"
<GPlante@Heenan.ca>

To: pascal.larente@jansonlarente.com
cc: droyer@videotron.ca
Subject: Portes Novell et Jean Goudreau

11/26/2004 03:18 PM

Cher confrère,

Voulez-vous, s'il vous plaît, me confirmer par écrit que votre client a bien reçu les documents que j'ai transmis avec mes lettres du 26 et 29 octobre derniers en rapport avec le brevet.

J'attends cette confirmation écrite.

Merci.

Guy Plante

par Claire Mallet, adjointe

Heenan Blaikie Aubut, partie intégrante de Heenan Blaikie SRL

900, boul. René-Lévesque est, bureau 600, Québec (Québec) G1R 2B5

Tél. ligne directe: 418-649-5482 Tél. bureau: 418-524-5131, poste 5482

Fax personnel: 1-866-698-6908

Cellulaire: 418-572-0065

Courriel: gplante@heenan.ca

AVIS: Ce courriel contient des renseignements qui peuvent être confidentiels ou soumis au secret professionnel de l'avocat. Si vous n'êtes pas le véritable destinataire, la diffusion ou l'usage de ce courriel, des renseignements qu'il contient ou des documents qui lui sont joints pourrait être illégal. Il est donc strictement interdit de les diffuser ou de les utiliser. Si vous avez reçu ce courriel par erreur, veuillez en aviser l'expéditeur immédiatement et veuillez le supprimer sans le lire, l'imprimer, le sauvegarder ou le

diffuser. Merci de votre aimable collaboration. NOTICE: This e-mail contains information that may be confidential or solicitor/client privileged. If you are not the intended recipient, any disclosure or other use of this e-mail or the information contained herein or attached hereto may be unlawful and is strictly prohibited. If you have received this e-mail in error, please notify the sender immediately and delete this e-mail without reading, printing, copying or forwarding it to anyone. Thank you for your kind co-operation.

**TRANSLATION
E-MAIL MESSAGE OF PASCAL LARENTE**

From: Pascal Larente

Sent: Tuesday, November 30, 2004 12:27 PM

To: Plante, Guy (Heenan Blaikie)

Re: Jean Goudreau vs. Portes Novell

Dear colleague:

In answer to your e-mail of November 26, 2004, the only thing I can confirm is that the documents in questions were transmitted by regular mail to Mr. Goudreau. We have not heard from him since then as my assistant's voice mail message informed you. You may therefore assume that we are no longer mandated to handle this matter.

Thank you.

Pascal Larente

partie intégrante de Heenan Blaikie SRL
900, boul. René-Lévesque Est, bur. 600
Québec G1R 2B5
Courriel: cmallet@heenan.ca
Tél.: 418-524-5131, poste 6482

-----Message d'origine-----

De : Pascal Larente [mailto:pascal.larente@jansonlarente.com]
Envoyé : Tuesday, November 30, 2004 12:27 PM
À : Plante, Guy (Heenan Blaikie)
Objet : Jean Goudreau c. Portes Novell

Cher Confrere,

Pour repondre a votre courriel du 26 novembre 2004, la seule chose que je
peux vous confirmer c'est que lesdits documents ont ete transmis par poste
reguliere a monsieur Goudreau. Nous sommes sans nouvelle depuis tel que mon
adjointe vous le confirmait sur votre repondeur. Veuillez donc considerer
que nous n'avons plus de mandat dans ce dossier.

Merci

Me Pascal Larente